



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 April 2014  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

## Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

### Вануату

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

GE.14-13115 (R) 020514 020514



\* 1 4 1 3 1 1 5 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



---

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–98	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	5–26	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора.....	27–98	7
II. Выводы и/или рекомендации .....	99–100	18
Приложение		
Composition of the delegation .....		27

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою восемнадцатую сессию с 27 января по 7 февраля 2014 года. Обзор по Вануату состоялся на 7-м заседании 30 января 2014 года. Делегацию Вануату возглавляла сотрудник департамента по иностранным делам Дженни Теви. На своем 14-м заседании 4 февраля 2014 года Рабочая группа приняла настоящий доклад по Вануату.
2. 15 января 2014 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Вануату в составе следующих стран: Алжир, Бразилия и Мальдивские Острова.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 для обзора по Вануату были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/18/VUT/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/18/VUT/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/18/VUT/3 и Corr.1).
4. Через "тройку" Вануату был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Чешской Республикой. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора (УПО) в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Доклад Вануату был представлен главой делегации, сотрудником департамента по иностранным делам Дженни Теви.
6. Вануату поблагодарила персонал УВКПЧ и Форума тихоокеанских островов, оказавший большую помощь в подготовке ее второго доклада в рамках УПО (A/HRC/WG.6/18/VUT/1) в марте и июле 2013 года.
7. Правительство Вануату представило свой первый национальный доклад в рамках УПО Совету по правам человека в мае 2009 года. В ходе первого обзора Вануату получила 48 рекомендаций. После принятия первого доклада о результатах УПО Вануату прилагала значительные усилия по осуществлению рекомендаций и обязательств в контакте со всеми соответствующими сторонами, включая государственные ведомства, учреждения и организации гражданского общества. Вместе с тем необходимо отметить, что Вануату по-прежнему испытывает трудности при осуществлении рекомендаций.

8. Делегация отметила, что в феврале 2013 года Канцелярия премьер-министра назначила комитет по УПО, состоящий из 10 государственных служащих и одного представителя гражданского общества, для подготовки с помощью УВКПЧ второго национального доклада в рамках УПО.
9. Далее Вануату сообщила о ряде достигнутых в последнее время результатов.
10. Делегация отметила завершение обзора согласно главам 3 (Криминализация и правоохранительная деятельность) и 4 (Международное сотрудничество) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (КПК), проводившегося Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК).
11. Вануату отметила также, что в 2012 году был подготовлен ее первый доклад по Конвенции о правах инвалидов (КПИ) после ратификации Конвенции в октябре 2008 года. До представления доклада Организации Объединенных Наций по нему во всех провинциях страны состоялись широкие консультации, задача которых заключалась в распространении информации о правах инвалидов.
12. Инвалидам предоставляется работа как в государственном, так и в частном секторе, в провинции Санма открыты специальные школы для детей с дефектами слуха и других детей-инвалидов. Кроме того, в недавно принятом на сессии парламента 2013 года строительном кодексе предусмотрены гарантии доступа инвалидов в новые и уже существующие здания. В 2012 году в национальных выборах впервые в качестве кандидата участвовало лицо с инвалидностью. Наряду с этим политика в сфере образования предусматривает бесплатное образование для всех, включая детей-инвалидов, а учителям системы специального обучения были выделены три поощрительных стипендии, цель которых – дать им возможность участвовать в разработке учебной программы. Было также отмечено создание в 2010 году должности сотрудника по вопросам инвалидов в министерстве юстиции.
13. Делегация сообщила также, что с помощью заинтересованных сторон были подготовлены второй и третий периодические доклады по Конвенции о правах ребенка (КПР). Отмечалось, что начиная с 2010 года политика в области всеобщего начального образования предусматривает бесплатное образование для всех в государственных начальных школах с первого по шестой класс. В 2011 году в системе среднего образования обучалось 9 033 девушки и девочки, и в 2012 году этот показатель вырос до 9 173. Делегация проинформировала об инклюзивной политике в области образования на 2011–2015 годы, которая распространяется на всех детей, в том числе детей-инвалидов; создании в 2009 году должности сотрудника по вопросам ребенка в департаменте по делам женщин, которое стало результатом координации действий по осуществлению КПР; и о выполнении задач национальной политики в интересах детей на 2012–2013 годы с использованием услуг сотрудника по вопросам ребенка.
14. С помощью других заинтересованных сторон завершена подготовка четвертого и пятого докладов Вануату по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), и они будут направлены Организации Объединенных Наций в 2014 году. Кроме того, в настоящее время департамент по делам женщин проводит обзор закона о защите семьи.
15. Было отмечено, что информационно-просветительская деятельность, в центре которой находятся вопросы насилия в семье, осуществляется пока в трех провинциях. В четырех провинциях на базе полиции Вануату государство дополнительно образовало подразделения по вопросам защиты семьи, которые

призваны заниматься расследованием сообщений о случаях насилия в семье. Эти подразделения информировали о том, что число случаев насилия в семье и сексуального насилия увеличилось с 77 в 2011 году до 2 010 в 2012 году, что является следствием в первую очередь повышения информированности членов семьи о своих правах. По вопросу о насилии в семье полиция Вануату осуществила в общей сложности 437 информационно-просветительских программ. Кроме того, силами департамента по делам женщин продолжалась просветительская работа по вопросам КЛДЖ, прав человека, гендерным вопросам и аспектам закона о защите семьи среди церковных прихожан, сотрудников судов и полиции, при этом реакция со стороны населения была положительной.

16. Делегация сообщила также о внесении в закон о занятости 2009 и 2010 годов поправок, касающихся ежегодного отпуска, отпуска по беременности и родам и минимального размера оплаты труда; учреждении в департаменте по делам женщин должности сотрудника по гендерным вопросам для более широкого отражения гендерных проблем в национальных стратегиях; и о внесении в закон о муниципалитетах поправок, предусматривающих 30-процентную квоту зарезервированных за женщинами мест в муниципальных советах. До введения такой специальной временной меры среди членов советов была всего лишь одна женщина, а уже в январе 2014 года из 40 женщин-кандидатов на муниципальных выборах в Порт-Вила были избраны пятеро.

17. Делегация отметила, что пересмотру внутренних процедур и правил, проводившемуся департаментом исправительных служб в целях искоренения бесчеловечного обращения с заключенными, способствовало посещение страны в 2010 году Специальным докладчиком по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания. Отмечалось также создание группы внешних инспекторов, состоящей из представителей министерства здравоохранения, министерства по делам молодежного развития, спорта и подготовки, национального совета вождей Мальватумаури и Христианского совета Вануату, для инспектирования условий содержания заключенных и обращения с ними и поощрения прав человека заключенных. Первый доклад о проведенной инспекции был опубликован в 2013 году и размещен на веб-сайте департамента.

18. Делегация сообщила о создании в 2013 году министерства по вопросам изменения климата для решения проблем, которые связаны с изменением климата и стихийными бедствиями, вызывающими негативные последствия для фермерства, лесоводства, рыболовства и безопасности в вопросах продовольствия и водных ресурсов, среди прочего в том, что касается женщин и детей. Она напомнила, что в ноябре 2013 года Вануату приняла участие в работе девятнадцатой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Варшаве.

19. Было отмечено также создание с помощью Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и других доноров информационно-просветительского учреждения по вопросам репродуктивного здоровья на цикл 2013–2017 годов в двух провинциях.

20. Делегация обратила особое внимание на проблемы и трудности, с которыми сталкивается Вануату и к которым относятся: ее географическое местоположение и финансовые трудности, связанные с поездкой в Женеву для присутствия на УПО; нехватка людских ресурсов для осуществления рекомендаций; финансирование, базирующееся на пожертвованиях доноров; тот факт, что не все дети-инвалиды обучаются в школах системы формального образования; нехватка финансовой помощи для эффективного решения в областях, где необ-

ходимы реформы, проблем, касающихся инкорпорирования положений конвенций во внутреннее законодательство; отсутствие понимания конвенций Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и интереса к ним; отсутствие внутренних возможностей для инкорпорирования положений конвенций по вопросам прав человека во внутреннее законодательство; традиционные препятствия на пути участия женщин в ключевых секторах, связанных с изменением климата; отсутствие образования по вопросам изменения климата и адаптация населения.

21. Делегация отметила, что недавно правительство приступило к разработке передовых методов практики в отношении несовершеннолетних.

22. Подчеркивалось, что согласно конституции все граждане, включая инвалидов, обладают равными правами по закону. Вместе с тем, вопросы дискриминации по признаку сексуальной ориентации или в связи с ВИЧ/СПИДом конкретно в конституции не рассматриваются. В 2011 году в Вануату создан национальный комитет по проблеме СПИДа и выпущено стандартное руководство для консультационных служб и лабораторий тестирования на ВИЧ/СПИД. По состоянию на 2011 год в стране зафиксировано шесть известных случаев заболевания ВИЧ/СПИДом.

23. Вануату сообщила, что министерство здравоохранения последовательно обеспечивает надлежащий доступ населения к качественному базовому медицинскому обслуживанию в рамках Национальной политики и стратегии в интересах здоровья населения островов на 2011–2015 годы. В настоящее время министерство здравоохранения проводит информационно-разъяснительные кампании в отдаленных сельских населенных пунктах и проводит лечение обратившихся жителей. Заболеваемость малярией и туберкулезом, согласно докладом по ЦРТ, сократилась с 17 500 случаев в 2003 году до менее чем 6 000 случаев в 2011 году.

24. Касаясь организационной структуры, Вануату указала, что в феврале 2013 года министерство юстиции и коммунального хозяйства назначило временный национальный комитет по правам человека. Его задача состоит в координации всех вопросов в области прав человека и мониторинге и оценке статуса национальных докладов. Его назначение стало шагом к созданию национального правозащитного учреждения (НПЗУ) в полном соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы).

25. Далее отмечалось, что учебные курсы и семинары по вопросам прав человека были весьма полезными для Канцелярии Омбудсмана. На сегодняшний день Канцелярия опубликовала 10 открытых докладов, провела расследование по 100 случаям, и в работе у нее остаются 260 дел. Канцелярию также ожидают изменения в соответствии с законом об Омбудсмене и кодексом для руководства, предусматривающие расширение ее полномочий по уголовному преследованию.

26. Наконец, в департаменте по иностранным делам в 2011 году создан отдел договоров и конвенций, работающий в тесном взаимодействии с министерством юстиции по вопросам обеспечения надлежащих национальных консультаций при подготовке Вануату к ратификации каких-либо международных конвенций и договоров в будущем, с тем чтобы население понимало содержание и смысл обязательств по конвенции и важность представления докладов по конвенциям в случае их ратификации.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

27. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступила 41 делегация. С высказанными в ходе диалога рекомендациями можно ознакомиться в разделе II настоящего доклада.

28. Армения обратила внимание на национальные стратегии и планы действий в области образования, здравоохранения, прав и равенства женщин, в частности на Национальный план действий в интересах женщин на 2012–2016 годы, план "Образование для всех" на 2001–2015 годы и Национальный стратегический план действий по борьбе со СПИДом и инфекциями, передаваемыми половым путем, на 2014–2018 годы. Она отметила предпринимаемые министерством здравоохранения шаги по совершенствованию системы здравоохранения и обеспечению надлежащего доступа к базовым медицинским услугам, в частности, в рамках Национальной политики и стратегии в интересах здоровья населения островов на 2011–2015 годы. Армения высказала ряд рекомендаций.

29. Австралия приветствовала присоединение Вануату к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП), ратификацию КПК и прогресс в деле осуществления КПИ. Она с одобрением отметила проведение свободных и справедливых выборов в Вануату в 2012 году и инициативы по поощрению гендерного равенства через проведение информационно-просветительских программ в местных общинах и изменение законодательных норм. Она дала положительную оценку инициативам, направленным на сокращение масштабов насилия в отношении женщин, в частности, созданию подразделений по вопросам защиты семьи и поощрению участия женщин в муниципальных советах. Вместе с тем у нее остается обеспокоенность в связи с большим числом случаев насилия в семье. Она приветствовала усилия в области образования. Австралия высказала ряд рекомендаций.

30. Бельгия положительно оценила усилия Вануату, предпринятые за время после первого УПО, в частности, ратификацию КПП, направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур, создание национального комитета по правам человека и принятие закона о защите семьи. Она отметила, что, несмотря на многочисленные меры в области прав женщин, проблемы сохраняются, и правительству следует решать эти проблемы, в частности проблемы насилия в отношении женщин. Она приветствовала также шаги по инкорпорированию положений КПП во внутреннее законодательство. Бельгия высказала ряд рекомендаций.

31. Бутан одобрил усилия Вануату, предпринятые, несмотря на стоящие перед ней проблемы и трудности. Он с удовлетворением отметил целый ряд шагов департамента по делам женщин, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, защиту и поощрение их прав человека. Он принял к сведению такие инициативы по защите женщин от насилия в семье, как создание подразделений по защите семьи при органах полиции. Бутан высказал рекомендацию.

32. Бразилия с удовлетворением отметила, что Вануату стала первым государством тихоокеанского региона, ратифицировавшим КПП. Она положительно оценила усилия Вануату по осуществлению закона о защите семьи, особенно предоставление правовой помощи жертвам насилия в семье и информационно-просветительскую работу. Она выразила озабоченность в связи с тем, что возраст наступления уголовной ответственности остается низким, и высказала сожаление, что Вануату до сих пор не ратифицировала Международную конвен-

цию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛРД). Она призвала Вануату продолжать усилия по приведению своего национального законодательства в соответствие с нормами международного правочеловеческого права. Она поинтересовалась тем, какие меры приняты для обеспечения регистрации рождения детей. Бразилия высказала ряд рекомендаций.

33. Черногория одобрила проведение ряда значимых законодательных реформ в предыдущий период, выразив в то же время озабоченность в связи с тем, что Вануату не подписала многие важные конвенции Организации Объединенных Наций. Она также выразила обеспокоенность по поводу минимального возраста наступления уголовной ответственности и возраста, в котором детей разрешается заключать под стражу. Она просила сообщить о планах правительства относительно повышения возраста наступления уголовной ответственности. Черногория отметила, что по данным совместных присутствий Организации Объединенных Наций в Вануату сохраняется один из самых высоких показателей инцеста в регионе. Она поинтересовалась, какие конкретные меры принимаются для предупреждения детских, ранних и принудительных браков. Черногория высказала ряд рекомендаций.

34. Китай отметил усилия по выполнению рекомендаций, с которыми Вануату согласилась в ходе первого УПО, в частности, ратификацию КПИ, включение положений КПП во внутреннее законодательство, меры по защите прав женщин, детей и инвалидов, улучшение условий содержания в тюрьмах и внедрение учебных программ по вопросам прав человека, в том числе на региональном уровне. Он с удовлетворением воспринял достигнутые результаты. Китай признал сохраняющиеся проблемы и призвал международное сообщество предоставить действенную помощь Вануату. Он высказал ряд рекомендаций.

35. Куба отметила, что, несмотря на трудности Вануату уделяет приоритетное внимание защите прав человека, и дала высокую оценку усилиям страны по выполнению рекомендаций, высказанных в ходе предыдущего УПО. Она с удовлетворением отметила проведение политики, гарантирующей социально-экономические и культурные права населения, особенно в сферах образования, здравоохранения и гендерного равноправия. Эти меры позволили повысить уровень защищенности, среди прочего, в вопросах ликвидации дискриминации в отношении женщин и обеспечения доступа детей и молодежи к базовому здравоохранению и образованию. Куба высказала рекомендацию.

36. Эстония приветствовала присоединение Вануату к Римскому статуту Международного уголовного суда (МУС) и ратификацию КПК и КПП. Она предложила правительству ратифицировать принятые в Кампале поправки к Римскому статуту и Соглашение о привилегиях и иммунитетах МУС. Она положительно оценила ход осуществления КЛДЖ и закона о защите семьи и призвала в полной мере включить положения КЛДЖ во внутреннее законодательство. Она призвала правительство предоставить департаменту по делам женщин возможности и ресурсы, необходимые ему для продолжения усилий по обеспечению равных возможностей для получения качественного образования на всей территории страны. Эстония высказала ряд рекомендаций.

37. Франция запросила информацию о ходе ремонта в тюрьмах Порт-Вила. Она с удовлетворением отметила присоединение Вануату к КПП и КПК и поинтересовалась осуществлением последней, в частности, мерами по предупреждению коррупции и развитию транспарентности в государственном и частном секторах. Франция высказала ряд рекомендаций.

38. Германия с удовлетворением отметила усилия по улучшению положения в области прав человека в Вануату, в том числе меры, принимаемые для обеспечения бесплатного начального образования, результаты работы по предоставлению доступа к чистой питьевой воде и первые шаги к созданию национального правозащитного учреждения. Германия высказала ряд рекомендаций.

39. Индонезия отметила усилия по поощрению и защите прав человека в Вануату, в частности, стратегии обеспечения прав женщин, права на образование и медицинскую помощь. Она дала положительную оценку шагам по осуществлению Национальной политики и плана действий по вопросам инвалидов, а также Национальной политики по вопросам детей на 2008–2015 годы. Индонезия высказала ряд рекомендаций.

40. Ирак отметил принятие важного законодательства, применяться которое будет посредством осуществления национальных планов по обеспечению политических прав женщин. Он приветствовал присоединение к КПП и прогресс на пути к достижению гендерного равенства, а также создание Канцелярии Омбудсмана для рассмотрения жалоб. Ирак высказал ряд рекомендаций.

41. Ирландия дала положительную оценку назначению временного Национального комитета по правам человека. Она приветствовала ратификацию КПП и присоединение к Римскому статуту МУС, отметив, однако, что Соглашение о привилегиях и иммунитетах МУС ею пока не ратифицировано и национальное законодательство должно быть приведено в полное соответствие с Римским статутом. Она дала положительную оценку ратификации КПК и разработке законопроекта о свободе информации. Ирландия высказала ряд рекомендаций.

42. Малайзия отметила проведение политики и программы, имеющих целью усиление защиты прав человека, в частности, прав женщин, детей и инвалидов, и активизацию усилий в сфере здравоохранения и образования. Она призвала Вануату активизировать усилия по созданию НПЗУ в соответствии с Парижскими принципами. Она поддержала просьбу правительства о предоставлении дополнительной технической и финансовой помощи международным сообществом на деятельность по осуществлению конвенций в области прав человека. Малайзия высказала рекомендацию.

43. Мальдивские Острова приветствовали присоединение Вануату к Римскому статуту МУС, а также ратификацию КПИ и КПП. Они призвали Вануату ускорить создание НПЗУ, используя для этого помощь УВКПЧ и международных партнеров. Они рекомендовали расширить усилия по информированию населения и предоставить ему трибуну для участия в проведении новой Национальной политики в вопросах изменения климата и уменьшения опасности стихийных бедствий. Они также призвали правительство продолжать усилия по информированию о наказании лиц, виновных в совершении сексуальных преступлений и актов насилия в семье, продолжать подготовку сотрудников правоохранительных органов и проводить просветительскую работу с населением по этим вопросам. Мальдивские Острова высказали ряд рекомендаций.

44. Мексика с удовлетворением отметила результаты, достигнутые Вануату в проведении оценки потребностей в сфере образования. Она вместе с тем подчеркнула необходимость обеспечения обязательного бесплатного государственного начального образования. Она призвала Вануату поощрять культуру непрерывного образования в среде населения, подчеркивая важное значение среднего и университетского образования для всех. Процесс УПО поможет Вануату в решении проблем в области прав человека. Мексика высказала ряд рекомендаций.

45. Канада запросила информацию о конкретных шагах по обеспечению изменений в традиционных видах практики, являющихся дискриминационными по отношению к женщинам. Она дала высокую оценку усилиям Вануату по обеспечению участия женщин в политической жизни и их доступа к руководящим должностям. Она выразила обеспокоенность высокими показателями насилия в семье, насилия в отношении женщин и отсутствием равного обращения с женщинами в системе правосудия. Она высказала ряд рекомендаций.

46. Марокко высоко оценило тот факт, что Вануату стала первым государством тихоокеанского региона, ратифицировавшим КПП, и отметила ратификацию КПИ. Оно приветствовало усилия страны по включению положений международных документов в области прав человека в свое внутреннее законодательство. Оно с удовлетворением отметило назначение временного Национального комитета по правам человека. Оно дало положительную оценку приоритетному вниманию, уделяемому вопросам защиты прав уязвимых групп. Оно приветствовало усилия по обеспечению прав детей и решению вопросов их обучения. Оно поинтересовалось, какие меры предусматриваются в целях создания системы правосудия в отношении несовершеннолетних. Оно отметило принятие Национального плана действий в интересах женщин на 2012–2016 годы. Оно поддержало просьбу Вануату о предоставлении технической помощи и поддержки в целях укрепления ее потенциала в области прав человека.

47. Вануату ответила на поставленные вопросы.

48. Коснувшись права человека на безопасную питьевую воду и санитарию, Вануату заявила, что в 2012 году правительство через министерство по вопросам земель и природных ресурсов, а также через департамент геологии, шахт и водных ресурсов поставило задачу обеспечить устойчивый доступ к надлежащей питьевой воде 96 процентов населения. Было разработано 12 проектов в области водных ресурсов и санитарии, установлено 12 новых систем водоснабжения и завершено осуществление пяти проектов санитарии. Кроме того, в 2014 году в населенных пунктах эксплуатировались 24 системы водоснабжения и были установлены 20 ручных насосов – по одному на территории каждого проекта. В порядке выполнения закона об управлении водными ресурсами 2002 года была разработана десятилетняя национальная стратегия в области водных ресурсов.

49. Помимо этого, гарантируя право на воду для всех, правительство через министерство по вопросам земель и природных ресурсов в настоящее время осуществляет комплексный проект водоснабжения, ориентированный на обеспечение доступа к воде в северных провинциях страны. Оно разработало также десятилетнюю национальную стратегию, предусматривающую расширение охвата сельскими системами водоснабжения 79% сельских районов в 2014 году.

50. Что касается образования, то правительство Вануату пока не рассматривает вопрос о бесплатном образовании на других уровнях помимо начального, особенно в рамках системы формального образования. Правительство субсидирует плату за среднее образование, выплачивая пособие в размере 8 900 вату на одного ребенка. Однако после 2017 года правительство вернется к рассмотрению вопроса о бесплатном образовании после 1–6 лет обучения.

51. Относительно ратификации Соглашения о привилегиях и иммунитетах МУС Вануату заявила, что, хотя страна и ратифицировала Римский статут, она не включила его положения в свое внутреннее законодательство, поскольку консультации по этому вопросу продолжаются.

52. Вануату еще предстоит провести по Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений дальнейшие консультации, по завершении которых будет рассмотрен вопрос о ее ратификации.
53. Делегация добавила, что Вануату последовательно осуществляет Конвенцию о статусе беженцев на основе опыта соседних стран, которые ее уже ратифицировали.
54. Что касается вопроса о согласии на процедуры рассмотрения индивидуальных жалоб в соответствии с конвенциями в области прав человека, стороной которых она уже является, то Вануату еще предстоит его рассмотреть, в связи с чем она просит о предоставлении технической помощи.
55. По вопросу о закреплении права на образование в конституции было получено пояснение, что правительство Вануату рассмотрит вопрос о праве на образование в рамках законодательной комиссии Вануату и комитета по конституционной реформе.
56. По вопросу регистрации рождения детей делегация сообщила, что Вануату с помощью секретариата Тихоокеанского сообщества создала комитет по регистрации актов гражданского состояния в порядке улучшения работы регистрационной системы, особенно в вопросах укрепления взаимосвязи между иммиграцией и паспортами, а также выдачи свидетельств о рождении. На сегодняшний день зарегистрировано около 80 процентов жителей страны.
57. Делегация отметила, что в 2012 году департамент по делам женщин и региональная группа по правовым ресурсам представили законодательной комиссии Вануату проекты поправок к уголовному кодексу. Однако вопрос о них пока ожидает своего решения вследствие задержек с финансированием закона о правах детей. В этой связи в 2013 и 2014 годах велась работа во взаимодействии с департаментом, Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и министерством здравоохранения.
58. В отношении закона о защите семьи делегация сообщила, что правительство Вануату с помощью доноров проводило информационно-разъяснительную работу и содействовало в учреждении должностей для уполномоченного персонала и советников. Вместе с тем проведены предварительные консультации по внесению изменений в закон о защите семьи 2008 года с целью обеспечения регистрации советников и использования нынешней судебной системы при решении дел, связанных с насилием в отношении женщин, а также привлечения членов неправительственной организации "Молодежная театральная группа Смолбаг" к работе в качестве советников.
59. Вопросы доступа к судебной системе и системам оказания поддержки жертвам насилия в семье были новыми для судебной системы; однако жертвы насилия в семье, в частности женщины-инвалиды, имеют доступ к правовой помощи. По такого рода делам состоялся ряд судебных слушаний и были приняты решения. Еще одним событием стало принятие в ноябре 2013 года строительного кодекса, в котором предусматривается строительство зданий с учетом потребностей инвалидов.
60. Что касается учебной подготовки сотрудников полиции и судебной системы, то, как сообщила делегация, с помощью региональной группы по правовым ресурсам проводилась учеба сотрудников полиции; учеба сотрудников судебной системы пока не проводилась. В Стратегии для сектора законодательства и правосудия на 2014–2017 годы Вануату предусматривает решение вопроса о необходимости услуг психолога, семейного терапевта и клинической помощи

во время бесед с жертвами насилия в семье, особенно жертвами изнасилования, которые будут предоставляться в подразделениях по защите семьи в рамках полиции.

61. В связи с вопросом о сексуальном насилии в отношении девушек было заявлено, что в настоящее время работу по такого рода делам проводит подразделение по защите семьи в рамках полиции Вануату. Государство через Национальный совет по делам женщин ведет также с населением в провинциях информационную работу, масштабы которой весьма ограничены, и для ее проведения в полном масштабе потребуется техническая помощь.

62. Что касается права на информацию, то делегация подтвердила, что Вануату находится на стадии завершения работы над законопроектом о праве на информацию, который будет представлен парламенту, а правительство уже одобрило комплексную национальную политику в отношении средств массовой информации.

63. Говоря о насилии гендерного характера, Вануату отметила, что страна укрепляет соответствующие институты, в том числе институты судебной системы, а также учитывает вопросы насилия гендерного характера в своих действиях, направленных на его искоренение.

64. Нидерланды приветствовали прогресс в области прав человека, достигнутый Вануату, несмотря на ее малые размеры, отдаленность некоторых населенных пунктов страны и уязвимость от стихийных бедствий. Они надеются, что процесс УПО поможет правительству в решении существующих проблем. Они с удовлетворением отметили ратификацию КПК и ход осуществления Плана защиты семьи, способствующего борьбе с насилием в семье. При этом они выразили сохраняющуюся обеспокоенность в связи с проблемами коррупции и по-прежнему широким распространением насилия в семье. Нидерланды высказали ряд рекомендаций.

65. Новая Зеландия приветствовала твердую приверженность Вануату выполнению своих обязательств в области прав человека. Она вместе с тем выразила обеспокоенность высоким уровнем насилия в отношении женщин и девушек, в частности насилия со стороны партнера в интимных отношениях. Она приветствовала уделение более целенаправленного внимания вопросам предотвращения и защиты женщин и девушек от насилия, а также проводимую работу по осуществлению КПИ, в том числе создание должности сотрудника по вопросам инвалидов в департаменте по делам женщин. Она с удовлетворением отозвалась об улучшении условий содержания в исправительных учреждениях, в том числе о положениях о транспарентности в новых проектируемых тюрьмах. Новая Зеландия высказала ряд рекомендаций.

66. Нигерия отметила конструктивный характер сотрудничества Вануату с УВКПЧ, ее консультации со всеми категориями населения в ходе подготовки к УПО по ее докладу. Она призвала Вануату уделять первоочередное внимание вопросам поощрения и защиты прав человека и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов. Нигерия высказала ряд рекомендаций.

67. Филиппины дали положительную оценку намерению Вануату разработать национальную политику и план действий по гендерным вопросам и проблемам женщин и приветствовали учреждение подразделений по вопросам защиты для проведения расследований и преследования в связи с насилием в семье. Они отметили присоединение к КПП и КПК и призвали Вануату рассмотреть возможность присоединения к другим документам в области прав челове-

ка, в том числе к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Они призвали Вануату продолжить поиск возможностей для сотрудничества и создания потенциала в целях реализации своей повестки дня в области развития и обратились к международному сообществу с призывом оказать Вануату поддержку и помощь в вопросах обеспечения осуществления экономических, социальных и культурных прав. Филиппины высказали ряд рекомендаций.

68. Португалия отметила, что Вануату была первой страной тихоокеанского региона, ратифицировавшей КПИ и КПК, и приветствовала усилия по преодолению проблем в сфере гендерного неравенства. Она также подчеркнула, что Вануату особенно уязвима от изменений климата и их влияния на осуществление прав человека. Она призвала к реализации усилий по смягчению влияния изменений климата на права человека, в частности усилий, разработанных Национальным консультативным советом по вопросам изменения климата и уменьшения опасности стихийных бедствий. Португалия высказала ряд рекомендаций.

69. Сингапур отметил усилия Вануату по развитию системы общественного здравоохранения и существенное сокращение случаев заболевания малярией и туберкулезом. Он отметил также сохранение низкого показателя младенческой смертности и заключение правительством меморандума о понимании с Обществом Красного Креста по вопросу об осуществлении на базе общин усилий по повышению медицинских стандартов и расширению доступа к санитарии. Он отметил усилия по профилактике преступности и борьбе с насилием в семье. Сингапур высказал ряд рекомендаций.

70. Словения выразила признательность Вануату за доклад, представленный в ходе текущего цикла УПО. Она приветствовала усилия страны в отмеченных делегацией областях гендерного равенства и доступа к образованию, ратификацию КПК и других международных документов и присоединение к Римскому статуту. Она с озабоченностью отметила высказанные заинтересованными сторонами проблемы, связанные с уровнем насилия в семье, в частности сексуального насилия в отношении девушек и девочек. Словения высказала ряд рекомендаций.

71. Соломоновы Острова высоко оценили приверженность Вануату международным ценностям и нормам в области прав человека. В частности, они приветствовали усилия по разработке национальной политики и отражению в ней прав женщин, как об этом говорится в КЛДЖ, а также с признательностью отметили меры по защите прав инвалидов. Они призвали Вануату к тесному взаимодействию с Советом по правам человека и ее партнерами-донорами в вопросах получения необходимых ресурсов и технической помощи в целях выполнения рекомендаций. Соломоновы Острова высказали ряд рекомендаций.

72. Испания приветствовала прогресс в деле осуществления предыдущих рекомендаций, в частности, ратификацию КПК. Она также высоко оценила усилия Вануату по включению принципов КЛДЖ в национальное законодательство, среди прочего в том, что касается насилия в семье. Испания отметила, что в последнее время после ряда убийств некоторые национальные органы стали призывать к возвращению смертной казни, и подчеркнула, что не считает доказанной эффективность такого наказания в борьбе с преступностью. Испания высказала ряд рекомендаций.

73. Шри-Ланка отметила разработку ряда общенациональных стратегий и планов в области прав человека, образования и здравоохранения. Она с удовле-

творением восприняла меры по борьбе с насилием по гендерному признаку и отметила, в частности, провозглашенный государственной прокуратурой курс на "отказ от закрытия дел", который предусматривает, что дела, связанные с сексуальным насилием и насилием в семье, не подлежат досудебному закрытию следственными органами. Она отметила обнадеживающий характер усилий по расширению доступа к основным медицинским услугам и подчеркнула, что важную роль в повышении стандартов здравоохранения играет медико-санитарное просвещение. Шри-Ланка высказала ряд рекомендаций.

74. Швейцария приветствовала ратификацию КПК и усилия по осуществлению закона о защите семьи в целях предупреждения и пресечения всех форм насилия в семье. Она также дала положительную оценку обзору национального законодательства в связи с КЛДЖ и усилиям по повышению осведомленности населения в вопросах прав человека в Вануату. Швейцария высказала ряд рекомендаций.

75. Таиланд приветствовал развитие событий после первого обзора, в том числе, направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Он положительно оценил меры по поощрению прав женщин и детей. Он приветствовал также тот факт, что наряду с расширением сети консультаций и лабораторий тестирования ВИЧ/СПИД-инфицированным обеспечивается бесплатное лечение антиретровирусными препаратами. Он призвал международное сообщество предоставлять правительству, по его просьбе, необходимую помощь. Таиланд приветствовал то обстоятельство, что заключенные матери с новорожденными детьми и инвалиды содержатся теперь в новом исправительном центре Порт-Вила, отвечающем международным стандартам. Таиланд высказал ряд рекомендаций.

76. Тимор-Лешти приветствовал шаги по осуществлению большинства рекомендаций, с которыми Вануату согласилась в ходе предыдущего обзора, и выразил признательность за откровенный характер изложения трудностей и проблем в национальном докладе. Он подчеркнул, что нехватка людских и финансовых ресурсов является серьезным препятствием, которое необходимо преодолеть. Он с удовлетворением подчеркнул продолжающееся осуществление политики всеобщего начального образования, предусматривающей бесплатное образование и доступ к начальному образованию, с беспокойством отметив при этом, что правительство пока еще не разработало политики обязательного образования. Тимор-Лешти высказал ряд рекомендаций.

77. Тринидад и Тобаго заявило, что ему известно о проблемах, с которыми сталкивается Вануату, являющаяся малым островным развивающимся государством. Оно с удовлетворением отметило принятые меры, в том числе ратификацию КПК, шаги по сокращению масштабов насилия по гендерному признаку, в частности, создание подразделений по защите семьи в ряде районов, запрещение телесных наказаний в школах, меры по улучшению условий содержания в исправительных учреждениях и учреждение должности сотрудника по вопросам инвалидов в департаменте по делам женщин, который уделяет большое внимание осуществлению КПИ. Оно высказало ряд рекомендаций.

78. Украина с удовлетворением отметила усилия Вануату по осуществлению рекомендаций, с которыми последняя согласилась в ходе первого обзора, и обратила внимание на создание зонтичного Национального комитета по правам человека, разработку национальной политики и плана действий по вопросам гендерного равенства и развития в интересах женщин, а также на приверженность делу предоставления социальных услуг. Украина высказала ряд рекомендаций.

79. Соединенное Королевство положительно оценило усилия Вануату по достижению целей Международной конференции по народонаселению и развитию и Целей развития тысячелетия в рамках осуществления национальной программы первоочередных задач и действий. Оно с удовлетворением отметило ратификацию ряда договоров Организации Объединенных Наций в области прав человека и поинтересовалось, намерена ли Вануату стать участником других международных документов в этой области, например Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП). Оно высказало обеспокоенность в связи с исключением инвалидности из числа причин, которые не могут служить основанием для дискриминации, и просило предоставить информацию о последних инициативах по ликвидации дискриминации в отношении инвалидов. Оно призвало правительство продолжить работу по предупреждению дискриминации в отношении женщин. Оно высказало ряд рекомендаций.

80. Соединенные Штаты Америки дали положительную оценку целенаправленным усилиям по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении женщин, девушек и девочек, в частности, в сельских районах, и призвали к их дальнейшей активизации. Они с удовлетворением отметили прогресс в принятии закона о защите семьи, особенно установку на "отказ от закрытия дел", связанных с зарегистрированными случаями насилия в семье, выразив, однако обеспокоенность в связи с дискриминацией, нарушениями прав человека, сообщениями о сексуальной эксплуатации детей и насилии в отношении женщин. Они высказали ряд рекомендаций.

81. Уругвай с удовлетворением отметил прогресс в деле признания прав женщин; планы обеспечения всеобщего образования с упором на детей младшего возраста; направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур; ратификацию Римского статута; присоединение к КПП; и прогресс в деле включения положений КЛДЖ в национальное законодательство. Он отметил, что в отношении гендерной основы общественной роли сохраняются глубоко укоренившиеся патриархальные взгляды и стереотипы. Уругвай высказал ряд рекомендаций.

82. Боливарианская Республика Венесуэла отметила роль Канцелярии Омбудсмана и конституционное право быть заслушанным в Верховном суде по делам о нарушении конституционных прав. Она с удовлетворением отметила меры департамента по делам женщин, нацеленные на обеспечение гендерного равенства; политику, предусматривающую бесплатное начальное образование и право на доступ к образованию; и шаги, касающиеся сектора здравоохранения. Она дала высокую оценку разработке национальных программ в области обеспечения готовности к стихийным бедствиям с учетом последствий изменения климата. Она высказала ряд рекомендаций.

83. Вьетнам отметил твердую приверженность Вануату процессу УПО и ее усилия по осуществлению рекомендаций, с которыми она согласилась в ходе первого цикла. Он дал положительную оценку результатам законодательной реформы, созданию временного НПЗУ и конкретным мерам по развитию систем образования, здравоохранения, народного представительства и механизмов расширения участия женщин. Он призвал международное сообщество продолжать предоставлять техническую помощь в порядке содействия прохождению государством нынешнего цикла УПО. Вьетнам высказал ряд рекомендаций.

84. Алжир отметил ощутимый прогресс в осуществлении рекомендаций первого цикла УПО и усилия по улучшению условий жизни, в частности, положения в сферах здравоохранения и образования. Он отметил также планы и стра-

тегии в области ликвидации дискриминации в отношении женщин и законодательные меры по обеспечению защиты прав в таких областях, как занятость и местное самоуправление. Он далее отметил, что Вануату ратифицировала КПП и КПК. Алжир высказал ряд рекомендаций.

85. Аргентина поздравила Вануату с тем, что она стала первым государством тихоокеанского региона, присоединившимся к КПК, и призвала ее продолжать усилия по выполнению обязательств по Конвенции. Отметив меры по принятию всеобъемлющего законодательства по вопросам детей и по разработке национальной политики и плана действий по вопросам гендерного равноправия и развития в интересах женщин на 2014–2017 годы, она призвала Вануату воспользоваться данными инициативами для решения сохраняющихся проблем в этих областях. Она отметила также Национальный стратегический план в области борьбы с ВИЧ и ЗППП на 2014–2018 годы. Аргентина высказала ряд рекомендаций.

86. Делегация Вануату ответила на дополнительные вопросы. Она напомнила, что в июле 2011 года Вануату ратифицировала КПК, но пока еще не перенесла ее положения во внутреннее законодательство. В августе 2013 года Вануату с помощью ЮНОДК представила первоначальный доклад по главам 3 и 4 КПК.

87. К числу конкретных мер, принятых против насилия в семье, относятся закон о защите семьи и назначение уполномоченных и зарегистрированных советников, а также учреждение во всех провинциях подразделений по вопросам защиты семьи, услугами которых пользуются как мужчины, так и женщины, в том числе женщины, девушки и девочки-инвалиды.

88. Отвечая на вопрос о выполнении рекомендаций первого цикла УПО, делегация подтвердила содержащуюся во вступительном заявлении государства информацию о достижениях и проблемах, с которыми пришлось столкнуться. Что касается технической помощи, то за период, прошедший со времени УПО 2009 года, Вануату получила значительный объем такой помощи от УВКПЧ в связи с осуществлением КПП, созданием временного национального правозащитного механизма и приемом группы внешних инспекторов в рамках инспектирования условий в тюрьмах.

89. Кроме того, в период после 2013 года Вануату создала временное национальное правозащитное учреждение, которое занимается и УПО.

90. Коснувшись осуществления КЛДЖ, Вануату сообщила, что в 2011 году в результате обследования по вопросам грамотности взрослого населения в провинции Шефа было установлено, что доля женщин на формальном рынке труда составляла 40 процентов как в частном, так и в государственном секторе. Делегация сослалась также на проект расширения экономических прав и возможностей женщин и электрификации сельских районов в Индии, колледж Бэйрфут. Она предоставила в этой связи подробную информацию.

91. Делегация отметила также, что осуществление национальной политики и плана действий по вопросам гендерного равенства и развития в интересах женщин является составной частью работы правительства по достижению национальной стратегической задачи 3 программы приоритетных действий, которая предусматривает надлежащее управление и реформу государственного сектора.

92. В связи с вопросом сексуального насилия в отношении девушек и девочек было отмечено, что в настоящее время в составе полиции Вануату функционирует подразделение, занимающееся случаями сексуального насилия.

В соответствии с национальной политикой и планом действий по вопросам гендерного равноправия и развития в интересах женщин на 2014–2017 годы в отдельном помещении данного подразделения будут работать практикующие медицинские сестры и консультанты, оказывающие помощь девушкам и девочкам-посетителям в составлении жалоб на сексуальное насилие.

93. Отвечая на вопрос о законе о трудовых рисках, делегация отметила, что Вануату еще предстоит разработать соответствующий законопроект.

94. Относительно МПЭСКИ и Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Вануату указала, что МПЭСКИ постепенно осуществляется, но потребуются дополнительные консультации и информационно-просветительская работа, а также ознакомление с опытом соседних стран, уже ратифицировавших МПЭСКИ. Острова Вануату разбросаны и рассредоточены на большой поверхности океана, вследствие чего имеет место разнообразие культур. До рассмотрения возможности ратификации Факультативного протокола Вануату намерена полностью осуществить КПП.

95. Делегация предоставила информацию о шагах по осуществлению КПП. В ноябре 2013 года правительство подписало соглашение с правительством Новой Зеландии о продолжении проекта обновления государственного исправительного учреждения в Порт-Вила и создания в нем условий для содержания несовершеннолетних и женщин, а также оборудования помещений для заключенных повышенного риска и усиленно охраняемых зон.

96. В декабре 2013 года правительство Вануату достигло договоренности с правительством Новой Зеландии о строительстве нового исправительного центра на острове Танна и организации в нем службы управления, смотрителей и персонала. Кроме того, в 2012 году правительство создало группу внешних тюремных инспекторов, возложив на нее конкретную задачу проверки условий и обращения с заключенными в тюрьмах и поощрения прав человека заключенных.

97. Правительство рассматривает различные дискриминационные основания, предусмотренные в ныне действующем законе о гражданстве. В этой связи оно в консультации с различными заинтересованными сторонами проводит работу по внесению изменений в положения этого закона.

98. Делегация поблагодарила все государства-члены за их участие. Она с признательностью приняла к сведению замечания и рекомендации и обратилась к международному сообществу с просьбой о технической и финансовой помощи для более эффективного решения вопросов в области прав человека. Хотя процесс УПО идет медленно даже и в рамках второго цикла, в Вануату, исходя из твердой позиции правительства, будут предприниматься усилия по защите и поощрению прав человека и улучшению положения в этой области в следующие четыре года. Она с признательностью отметила техническую и финансовую помощь УВКПЧ и Форума тихоокеанских островов, советника по вопросам прав человека и секретариата Тихоокеанского сообщества в подготовке вторых докладов УПО.

## II. Выводы и/или рекомендации\*\*

99. Вануату рассмотрит следующие рекомендации и представит соответствующие ответы своевременно, но не позже двадцать шестой сессии Совета по правам человека в июне 2014 года:

99.1 рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о пресечении преступления геноцида и наказании за него (Армения);

99.2 присоединиться к Конвенции о пресечении преступления геноцида и наказании за него и к Факультативным протоколам к Международному пакту о гражданских и политических правах (МПГПП) (Эстония);

99.3 продолжить усилия по скорейшей ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП), а также Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛРД) (Швейцария);

99.4 рассмотреть возможность ратификации МПЭСКП (Испания);

99.5 подписать и ратифицировать следующие международные документы: МПЭСКП и Факультативные протоколы к нему (ФП-МПЭСКП), МКЛРД, второй Факультативный протокол к МПГПП и, наконец, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Португалия);

99.6 присоединиться к МКЛРД (Ирак);

99.7 ратифицировать МПЭСКП (Ирландия);

99.8 ратифицировать МПЭСКП (Ирак)<sup>1</sup>;

99.9 стать стороной МПЭСКП (Черногория);

99.10 продолжить усилия по укреплению национальной законодательной основы, в частности, путем ратификации МПЭСКП (Индонезия);

99.11 расширить техническое сотрудничество с механизмами ООН в области прав человека и запрашивать у них поддержку в целях дальнейшего рассмотрения вопроса о ратификации основных документов в области прав человека, в том числе МПЭСКП (Вьетнам);

99.12 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ), подписанной в 2007 году (Испания);

99.13 продолжить усилия по ратификации КНИ, а также основных международных документов в области прав человека, участником которых страна еще не стала (Аргентина);

\*\* Выводы и рекомендации не редактировались.

<sup>1</sup> В ходе интерактивного диалога рекомендация прозвучала следующим образом: "ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах (Ирак)".

- 99.14 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 99.15 эффективно внести необходимые поправки с целью скорейшего включения положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) во внутреннюю законодательную систему (Швейцария);
- 99.16 предпринять усилия по приведению национального законодательства в полное соответствие со всеми обязательствами по Римскому статуту (Словения);
- 99.17 принять меры к созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Нигерия);
- 99.18 предпринять усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Германия);
- 99.19 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);
- 99.20 активизировать всякого рода меры, направленные на создание с помощью Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Уругвай);
- 99.21 укрепить роль Омбудсмана, в частности, его полномочия по расследованию дел, связанных с политическими деятелями (Франция);
- 99.22 продолжать выделять ресурсы для финансирования департамента по делам женщин с целью укрепления его возможностей в плане дальнейшего проведения и осуществления программ расширения прав женщин (Филиппины);
- 99.23 продолжать повышать информированность населения в вопросах прав человека, в частности, проводя учебно-информационную работу и просветительские мероприятия по данным вопросам (Швейцария);
- 99.24 продолжить решение вопросов прав человека в стране, в частности, путем содействия образованию в области прав человека (Армения);
- 99.25 включить вопросы прав человека в учебные программы школ (Тимор-Лешти);
- 99.26 провести учебу государственных служащих и преподавателей по вопросам прав человека (Тимор-Лешти);
- 99.27 продолжить усилия по дальнейшему повышению информированности населения Вануату в вопросах прав человека и международных договоров в данной области, в частности, провести учебу государственных служащих (Малайзия);
- 99.28 учитывать вопросы прав человека во всех национальных программах и стратегиях (Тимор-Лешти);

- 99.29 вовлечь и задействовать национальный парламент в последующем процессе осуществления рекомендаций, с которыми Вануату согласилась при обсуждении ее доклада в рамках УПО, например, организовав брифинг о роли парламента в процессе УПО и в осуществлении соответствующих рекомендаций (Соломоновы Острова);
- 99.30 представить первоначальный доклад по Международному пакту о гражданских и политических правах (Черногория);
- 99.31 как можно скорее ответить на просьбу о посещении независимого эксперта по вопросу об иностранной задолженности в соответствии с постоянным приглашением, направленным мандатариям специальных процедур в 2009 году (Словения);
- 99.32 продолжать поощрять законодательные и иные меры по ликвидации дискриминации и укреплению защиты прав таких уязвимых групп, как женщины, дети и инвалиды (Китай);
- 99.33 разработать меры по созданию равных возможностей в порядке расширения прав женщин в государственном и частном секторах (Мексика);
- 99.34 принять в соответствии с Конвенцией КЛДЖ широкую стратегию, включающую сферу законодательства и направленную на прекращение практики и ликвидацию культурных стереотипов, в основе которых лежит дискриминация в отношении женщин (Уругвай);
- 99.35 внести поправки в закон о гражданстве, исключающие дискриминацию по признаку пола, в том числе при найме на работу, и сократить нынешнюю разницу в размерах заработной платы (Португалия);
- 99.36 продолжить усилия по ликвидации дискриминационных видов практики в отношении женщин, в частности, в вопросах предоставления гражданства (Алжир);
- 99.37 не поддаваться давлению сторонников возвращения смертной казни и придерживаться ее отмены в соответствии с глобальной тенденцией к ее отмене (Испания);
- 99.38 принять незамедлительные меры по осуществлению закона о защите семьи и рассмотреть возможность проведения инициативных мероприятий по повышению информированности населения об этом законе (Австралия);
- 99.39 принять все необходимые меры к эффективному осуществлению закона о защите семьи и распространению информации о нем на всей территории страны, в том числе в отдаленных районах. В частности, обеспечить в этой связи достаточное финансирование департамента, ответственного за осуществление законодательства в данной области (Бельгия);
- 99.40 принять все необходимые меры к осуществлению закона о защите семьи 2008 года и провести специальную учебу сотрудников полиции по вопросу приема жалоб от женщин, подвергшихся насилию со стороны их партнеров или супругов (Франция);

- 99.41 продолжать выделять достаточные ресурсы для эффективного осуществления закона о защите семьи и принять дальнейшие меры по борьбе с насилием в семье, уделяя основное внимание женщинам, девушкам и девочкам-инвалидам, которые находятся в ситуации повышенного риска подвергнуться всякого рода насилию (Нидерланды);
- 99.42 продолжать прилагать целенаправленные усилия по обеспечению информированности соответствующих лиц о содержании закона о защите семьи (Швейцария);
- 99.43 принять все необходимые меры для того, чтобы подразделения по защите семьи могли обеспечивать привлечение к ответственности всех виновных в совершении насилия в семье (Швейцария);
- 99.44 обеспечить распространение информации об имеющихся мерах защиты и действующих законах, предусматривающих защиту прав женщин, в том числе среди сельского населения страны (Бельгия);
- 99.45 распространить просветительскую и информационную работу на все регионы, доводя до женщин, особенно женщин-инвалидов, сведения о наличии практики защитных судебных постановлений, консультационных услуг и возможностей для учебы согласно новому закону (Новая Зеландия);
- 99.46 продолжать усилия по проведению при поддержке международного сообщества и других учреждений Организации Объединенных Наций информационно-разъяснительных кампаний с целью повышения осведомленности широкой общественности в вопросах насилия в семье (Бутан);
- 99.47 продолжать повышать эффективность мер по ликвидации социальных и культурных причин насилия по гендерному признаку путем поощрения информационно-разъяснительных кампаний, особенно в сфере образования (Испания);
- 99.48 проводить политику предупреждения и информирования общественности в дополнение к работе НПО и Центра по вопросам женщин Вануату (Бельгия);
- 99.49 принять необходимые меры к изменению образований, препятствующих осуществлению КЛДЖ, в том числе в отношении насилия и убийств, связанных с колдовством (Канада);
- 99.50 продолжать принимать необходимые меры по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин, девушек и девочек, а также по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в частности, на рынке труда и в национальной политической жизни, где женщины серьезно недопредставлены (Бразилия);
- 99.51 осуществить законодательные нормы, препятствующие насилию в отношении женщин, и принять стратегию в целях надлежащего решения проблемы неравноправного положения женщин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 99.52 усилить защиту прав женщин, девушек и девочек, в том числе путем эффективного противодействия насилию по гендерному признаку, в частности, насилию в семье, а также путем осуществле-

ния программ и проведения учебы в целях борьбы с дискриминацией в вопросах найма на работу женщин и их доступа к финансовым ресурсам (Соединенные Штаты Америки);

99.53 принять дальнейшие меры по борьбе с насилием по гендерному признаку, насилием в семье, жестокому обращению и злоупотреблениями в отношении детей, включая сексуальные злоупотребления (Украина);

99.54 предусмотреть в своих планах приоритетных действий меры по активизации усилий, направленных на защиту детей от злоупотреблений и насилия (Филиппины);

99.55 создать учреждения по вопросам поддержки и защиты детей (Бельгия);

99.56 укрепить систему правосудия во избежание утраты веры и уважения к судебной системе со стороны граждан, в частности, повысить эффективность системы регистрации рождений (Эстония);

99.57 предпринять шаги к дальнейшему усилению потенциала судебной системы, особенно в том, что касается скопившихся в судах дел и штатов государственной прокуратуры и государственной адвокатуры (Германия);

99.58 продолжать осуществлять эффективные меры по борьбе с преступностью в целях обеспечения безопасности и общественного порядка в стране (Сингапур);

99.59 провести реформы, обеспечивающие способность Вануату выполнять обязательства по Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток в отношении преследования за применение пыток или за соучастие в их применении (Соединенные Штаты Америки);

99.60 принять необходимые меры к обеспечению применения принципов, гарантирующих равноправие между мужчинами и женщинами, в ходе судебных разбирательств и более широкого доступа женщин к социально-правовым услугам (Канада);

99.61 обеспечить надлежащее преследование и осуждение виновных в насилии в отношении женщин (Бельгия);

99.62 на систематической основе включать вопросы прав жертв и подозреваемых в учебно-информационные программы для сотрудников полиции (Франция);

99.63 рассмотреть возможность включения положений Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и мер для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы, известных также как "Бангкокские правила", в программу улучшения условий содержания женщин в тюрьмах (Таиланд);

99.64 разработать законодательные нормы, предусматривающие адекватное наказание несовершеннолетних правонарушителей (Бельгия);

99.65 продолжать усилия по внедрению уголовно-процессуальных норм в отношении молодежи в Вануату, которые улучшают результа-

ты процесса для правонарушителей, жертв и их семей (Новая Зеландия);

99.66 ускорить законодательный процесс, направленный на приведение системы правосудия для несовершеннолетних в соответствие с требованиями Конвенции о правах ребенка, и еще более усилить учебные программы для сотрудников полиции и судебной системы (Уругвай);

99.67 укрепить реабилитационные центры для малолетних правонарушителей, создав при них учреждения, способствующие их психическому и физическому развитию и их социальной реинтеграции (Мексика);

99.68 пересмотреть нормы, устанавливающие возраст наступления уголовной ответственности (Франция);

99.69 активизировать усилия, направленные на повышение минимального возраста наступления уголовной ответственности, в том числе в рамках проведения постоянного обзора соответствующего законодательства (Тринидад и Тобаго);

99.70 безотлагательно принять меры к осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (Австралия);

99.71 привести свое национальное законодательство и стратегии в полное соответствие с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в целях эффективной борьбы с ней и дальнейшего повышения добросовестности, транспарентности и подотчетности (Нидерланды);

99.72 продолжать предпринимать шаги к обеспечению регистрации рождения всех детей (Украина);

99.73 усилить всякого рода меры, направленные на всеобщую регистрацию детей в масштабах страны, среди прочего, путем более широкого применения передвижных систем регистрации рождений, поощрения новых информационно-просветительских стратегий, подчеркивающих важное значение регистрации рождений, и обеспечения его бесплатного характера (Уругвай);

99.74 принять закон о праве на информацию и утвердить национальную политику в области средств массовой информации, а также в соответствии с международными стандартами отменить уголовную ответственность за клевету (Эстония);

99.75 ускорить вступление в силу закона о свободе информации в соответствии с международными стандартами (Ирландия);

99.76 принять дальнейшие меры к обеспечению последовательного осуществления всеми жителями права человека на безопасную питьевую воду и санитарии (Германия);

99.77 принять политические и иные меры к обеспечению полного осуществления права на безопасную питьевую воду и санитарии, уделяя при этом особое внимание сельским районам (Мальдивские Острова);

- 99.78 инвестировать средства в необходимую инфраструктуру, обеспечивающую доступ всех граждан к надлежащей питьевой воде и санитарии, особенно в сельских районах (Испания);
- 99.79 обеспечить доступ всех жителей Вануату к медицинским услугам (Нигерия);
- 99.80 продолжать принимать меры, направленные на совершенствование работы государственных систем здравоохранения и образования (Куба);
- 99.81 продолжать проводить улучшения с целью обеспечения надлежащего доступа населения к базовым и качественным медицинским услугам (Венесуэла, Боливарианская Республика);
- 99.82 в сотрудничестве с соответствующими международными организациями продолжать осуществление программ повышения стандартов государственного здравоохранения и благосостояния своего населения (Сингапур);
- 99.83 активизировать усилия по обеспечению дальнейшего прогресса в достижении ЦРТ в области здравоохранения (Шри-Ланка);
- 99.84 продолжать решение проблем, связанных с последствиями ВИЧ/СПИДа для женщин и детей, в частности, с его передачей от матери к ребенку (Таиланд);
- 99.85 продолжать укреплять стратегии в сфере образования с целью улучшения условий жизни населения, в частности, его наиболее обездоленных категорий (Венесуэла, Боливарианская Республика);
- 99.86 уделять первоочередное внимание вопросам образования всего населения Вануату (Нигерия);
- 99.87 принять все необходимые меры к обеспечению осуществления права на образование всеми детьми (Бразилия);
- 99.88 рассмотреть возможность усовершенствования своего внутреннего законодательства и существующих программ, нацеленных на расширение доступа к образованию (Филиппины);
- 99.89 разработать политику, предусматривающую обязательное начальное образование для всех детей школьного возраста, и продолжать пропагандировать важное значение образования (Австралия);
- 99.90 принять законодательные меры к обеспечению бесплатного и обязательного образования для всех в соответствии с правом на образование и проводить инклюзивную политику в сфере образования (Мальдивские Острова);
- 99.91 продолжать подготовку надлежащих планов в порядке формирования политики в сфере обязательного образования (Тринидад и Тобаго);
- 99.92 продолжать усилия по повышению доступности образования за счет проведения политики, предусматривающей обязательное начальное образование (Шри-Ланка);
- 99.93 обеспечить доступность начального образования для всех, сделав начальное образование обязательным (Тимор-Лешти);

- 99.94 принять меры к расширению доступа к субсидиям на начальное образование, сделать начальное образование обязательным, повысить качество начального образования в отдаленных районах и расширить круг средних учебных заведений на всей территории страны (Германия);
- 99.95 продолжать усилия по проведению политики всеобщего начального образования, среди прочего, увеличив бюджетные ассигнования и разработав политику, предусматривающую его обязательный характер (Индонезия);
- 99.96 выделять больший объем средств сектору образования (Тимор-Лешти);
- 99.97 принять и осуществлять стратегию повышения доступности образования для женщин, девушек и девочек, сократить число учащихся девушек и девочек, бросающих школу второго уровня, и расширить доступ к образованию в сельских районах, повысив при этом его качество (Канада);
- 99.98 удвоить усилия по решению проблемы высокого уровня неграмотности среди взрослого населения и малочисленности девушек, обучающихся на среднем и высшем уровнях образования (Украина);
- 99.99 Вануату следует предпринять усилия к обеспечению полного осуществления стратегий и планов действий в области прав женщин и инвалидов (Соломоновы Острова);
- 99.100 обеспечить включение во все соответствующие законодательные нормы положения, запрещающего использование инвалидности в качестве основания для дискриминации (Новая Зеландия);
- 99.101 продолжить работу по осуществлению Конвенции о правах инвалидов (КПИ), в том числе посредством скорейшего осуществления нового строительного кодекса для департамента общественных работ, обеспечивая, чтобы здания и объекты были удобными для пользования инвалидами (Австралия);
- 99.102 принять меры к обеспечению доступа инвалидов в такие места, как школы, больницы, рынки и государственные учреждения (Испания);
- 99.103 продолжать осуществлять меры по усилению защиты прав и вовлечения инвалидов в общественные процессы, в частности, в таких областях, как доступ к образованию и проезд в общественном транспорте (Аргентина);
- 99.104 улучшать положение инвалидов и условия их труда (Алжир);
- 99.105 сохранять приверженность делу экономического и социального развития, сократить разрыв в уровнях развития городских и сельских районов, усилить защиту права жителей на здоровье и права на развитие (Китай);
- 99.106 постоянно запрашивать международную техническую и финансовую помощь для усиления потенциала и разработки программ и стратегий, направленных на поощрение осуществления прав человека всех граждан в таких ключевых областях, как здравоохранение и образование (Тимор-Лешти);

99.107 продолжать запрашивать техническую помощь для решения конкретной проблемы непропорционально высокого негативного воздействия изменения климата на женщин и детей (Тринидад и Тобаго);

99.108 продолжать разработку информационно-просветительских программ и планов действий в интересах населения при необходимом международном взаимодействии и солидарности с сообществом наций в целях преодоления последствий изменения климата (Венесуэла, Боливарианская Республика);

99.109 продолжать нынешнее движение по пути демократии, надлежащего управления, законодательной реформы и создания потенциала национальных правозащитных механизмов, обращая особое внимание на вопросы молодежи, образования, здравоохранения, социального обеспечения и готовности и устойчивости к преодолению последствий изменения климата (Вьетнам).

100. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

*[Только на английском языке]*

### **Composition of the delegation**

The delegation of Vanuatu was headed by Ms. Jenny Tevi, Department of Foreign Affairs and composed of the following members:

- Mr. Charlie Harrison, Vice Chair UPR Committee, VANGO CEO;
  - Ms. Julie Garoleo, Human Resource Manager, Ministry of Lands & Natural Resource.
-